

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 11 päivänä tammikuuta 2002,
Uruguaysta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden tuontia koskevista erityisistä edelly-
tyksistä tehdyn päätöksen 96/606/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 4983)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2002/20/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

2002 tehnyt Uruguaysta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden erityisistä tuontiedellytyksistä päätöksen 2002/19/EY ⁽⁶⁾.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

(4) On aiheellista yhdenmukaistaa päätöksen 96/606/EY sanamuoto eräistä kolmansista maista peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden erityisistä tuontivaatimuksista myöhemmin tehtyjen komission päätösten kanssa.

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 11 artiklan 5 kohdan,

(5) Päätös 96/606/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.

sekä katsoo seuraavaa:

(6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

(1) Uruguaysta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden erityisistä tuontiedellytyksistä 11 päivänä lokakuuta 1996 tehdyssä komission päätöksessä 96/606/EY ⁽³⁾ säädetään, että Ministerio de Ganaderia, Agricultura y Pesca — Instituto Nacional de Pesca (INAPE) on Uruguayn toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat direktiivin 91/493/ETY vaatimusten mukaisia.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

(2) Uruguayn hallinnon rakennemuutoksen vuoksi kalastustuotteiden terveystodistukset antava toimivaltainen viranomainen on nykyisin Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA) del Ministerio de Ganaderia, Agricultura y Pesca. Tämä uusi viranomainen pystyy tehokkaasti tarkastamaan voimassaolevan lainsäädännön soveltamisen.

Muutetaan komission päätös 96/606/EY seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

'Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA) del Ministerio de Ganaderia, Agricultura y Pesca' on Uruguayn toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat direktiivin 91/493/ETY vaatimusten mukaisia."

(3) Lisäksi, koska Uruguay haluaa viedä yhteisöön pakastettuja tai jalostettuja simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita, ja tämän maan toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet takeet siitä, että nämä tuotteet joko steriloidaan tai lämpökäsitellään tiettyjen käsittelyjen hyväksymisestä patogeenisien mikro-organismien kehittymisen estämiseksi simpukoissa ja merikotiloissa tehdyn komission päätöksen 93/25/ETY ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 97/275/EY ⁽⁵⁾, vaatimusten mukaisesti, komissio on 11 päivänä tammikuuta

2) Korvataan 2 artiklan 3 kohta seuraavasti:

"3. jos on kyse muista kuin säilyketeollisuuteen tarkoitettuista irtotavarana olevista jäädytetyistä kalastustuotteista, pakkaukseen on merkittävä pysyvästi sana 'URUGUAY' ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai -pakastusaluksen hyväksyntä- tai rekisterinumero."

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15.

⁽²⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 269, 22.10.1996, s. 18.

⁽⁴⁾ EYVL L 16, 25.1.1993, s. 22.

⁽⁵⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 1.

⁽⁶⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 73.

3) Korvataan 3 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Todistuksissa on oltava DINARAn edustajan nimi, asema ja allekirjoitus sekä sen virallinen leima, joka eroaa väriltään muista vahvistusmerkinnöistä.”

4) Korvataan liite A tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 11 päivänä tammikuuta 2002.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE

"LIITE A

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön vietäviksi tarkoitetuille Uruguaysta peräisin oleville kalastus- ja vesiviljelytuotteille

Viitenumero:

Lähetäjämaa: URUGUAY

Toimivaltainen viranomainen: Direccion Nacional de Recursos Acuaticos (DINARA) de la Secretaria de Salud

I Kalastustuotteiden tunnistetiedot

- Kalastus-/vesiviljelytuotteiden kuvaus ⁽¹⁾:
- laji (tieteellinen nimi):
- tuotteen esittely ja käsittelytapa ⁽²⁾:
- Mahdollinen koodinumero:
- Pakkaustapa:
- Pakkausten lukumäärä:
- Nettopaino:
- Vaadittava varastointi- ja kuljetuslämpötila:

II Tuotteiden alkuperä

DINARAN Euroopan yhteisöön vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston tai rekisteröimän pakastusaluksen nimet ja viralliset hyväksyntänumerot:

.....
.....

III Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään

mistä:
(lähetyspaikka)

mihin:
(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:
.....

Lähetäjän nimi ja osoite:
.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite:
.....

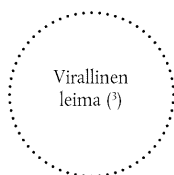
⁽¹⁾ Tarpeeton viivataan yli.

⁽²⁾ Eläviä, jäädytettyjä, jäädytettäviä, suolattuja, savustettuja, säilötyjä yms.

IV Terveystodistus

- Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa, että edellä tarkoitettut kalastus- ja vesiviljelytuotteet:
- 1) on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti,
 - 2) on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen,
 - 3) on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti,
 - 4) on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti,
 - 5) eivät ole lähtöisin myrkyllisistä tai biotoksiineja sisältävistä lajeista,
 - 6) vastaavat tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen soveltamista koskeissa päätöksissä vahvistettuja perusteita, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia,
 - 7) lisäksi silloin, kun kalastustuotteet ovat jäädytettyjä tai jalostettuja simpukoita, niiden on oltava Uruguaysta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden erityisistä tuontiedellytyksistä tehdyn komission päätöksen 2002/19/EY liitteessä säädetyiltä hyväksytyiltä tuotantoalueilta, ja ne on steriloitava tai lämpökäsiteltävä päätöksen 93/25/ETY vaatimusten mukaisesti.
- Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/492/ETY, 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätösten 93/25/ETY, 96/606/EY ja 2002/19/EY säännökset.

Tehty
(paikka) (päivämäärä)



.....
(Virallisen tarkastajan allekirjoitus (3))

.....
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin, virkanimike ja pätevyys)"

(3) Leima ja allekirjoitus on merkittävä eri värillä kuin todistuksen muut tiedot.